Deutscher Bundestag
6. Wahlperiode

Drucksache VI/840

Sachgebiet 63

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1970 (Haushaltsgesetz 1970)

— Drucksachen VI/300, zu VI/300 —

und zur Ergänzung zum Entwurf des Bundeshaushaltsplans 1970

— Drucksachen VI/580, zu VI/580 —

h i e r : Einzelplan 31 *)

Geschäftsbereich des Bundesministers für Bildung und Wissenschaft

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. Enders

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 31 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der durch Drucksache VI/580 ergänzten Vorlage — Drucksache VI/300 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 27. Mai 1970

Der Haushaltsausschuß

Leicht	**Dr. Enders**
Vorsitzender	Berichterstatter

*) *Ergänzungen und Änderungen siehe Drucksache VI/854*

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn 1
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, 53 Bonn-Bad Godesberg 1,
Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. (0 22 29) 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 31
Geschäftsbereich des Bundesministers
für Bildung und Wissenschaft

— Drucksachen VI/300 Anlage, VI/580 —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Verwaltungshaushalt

Kap. 31 01 Bundesministerium für Bildung und Wissenschaft

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung	Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung
Nach § 63 Abs. 5 BHO wird zugelassen, daß	Nach § 63 Abs. 5 BHO wird zugelassen, daß
	1. der Stiftung „Deutsches Elektronen-Synchrotron (DESY)" in Hamburg (vgl. Kap. 31 03 Tit. 685 60 und 893 61) die bundeseigene Liegenschaft in Hamburg-Groß-Flottbeck,
1. der Gesellschaft für Strahlenforschung mbH in München (vgl. Kap. 31 03 Tit. 685 63 und 893 63) die bundeseigenen Liegenschaften Neuherberg bei München und Wittmar, Kreis Wolfenbüttel,	**2.** der Gesellschaft für Strahlenforschung mbH in München (vgl. Kap. 31 03 Tit. 685 63 und 893 63) die bundeseigenen Liegenschaften Neuherberg bei München und Wittmar, Kreis Wolfenbüttel,
2. der Deutschen Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. in Bonn (vgl. Kap. 31 04 Tit. 685 55 und 893 55) die bundeseigenen Liegenschaften in Oberpfaffenhofen, Kreis Starnberg,	**3.** der Deutschen Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. in Bonn (vgl. Kap. 31 04 Tit. 685 55 und 893 55) die bundeseigenen Liegenschaften in Oberpfaffenhofen, Kreis Starnberg, **Porz-Wahn und Trauen, Kreis Celle,**
3. der Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH in Bonn (vgl. Kap. 31 05 Tit. 685 50 und 893 50) die bundeseigene Liegenschaft in Birlinghoven, Siegkreis,	**4.** der Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH in Bonn (vgl. Kap. 31 05 Tit. 685 50 und 893 50) die bundeseigene Liegenschaft in Birlinghoven, Siegkreis,
unentgeltlich zur Nutzung überlassen werden.	unentgeltlich zur Nutzung überlassen werden.
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten
10 596 300 DM (1971)	**10 349 100 DM** (1971)
10 128 900 DM (1970)	**9 881 700 DM** (1970)
Planstellen: 1971 1970	Planstellen: 1971 1970
Bes.-Gr. B 6 *8* 8 Ministerialdirigenten	Bes.-Gr. B 6 **9** 8 Ministerialdirigenten

Entwurf				Beschlüsse des 7. Ausschusses			
(noch Kap. 31 01 Tit. 422 01)							
Bes.-Gr. B 3	*20*	*23*	Ministerialräte	Bes.-Gr. B 3	**27**	**27**	Ministerialräte
Bes.-Gr. A 16	*30*	*31*	Ministerialräte	Bes.-Gr. A 16	**28**	**27**	Ministerialräte
Bes.-Gr. A 15	*66*	*60*	Regierungsdirektoren	Bes.-Gr. A 15	**69**	60	Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 13/14	*89* [1])	*85* [1])	Regierungsräte/Oberregierungsräte	Bes.-Gr. A 13/14	**93** [1])	85 [1])	Regierungsräte/Oberregierungsräte
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten *4 648 000 DM* (1971) *4 370 700 DM* (1970)			Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **4 564 600 DM** (1971) **4 287 300 DM** (1970)		
Tit. 441 01	Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften *519 700 DM* (1971) *470 000 DM* (1970)			Tit. 441 01	Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften **490 000 DM** (1971) **430 000 DM** (1970)		
Tit. 442 01	Unterstützungen auf Grund der Unterstützungsgrundsätze *6 700 DM* (1971) *6 300 DM* (1970)			Tit. 442 01	Unterstützungen auf Grund der Unterstützungsgrundsätze **7 100 DM** (1971) **6 700 DM** (1970)		
Tit. 452 01	Zuschuß zu Gemeinschaftsveranstaltungen *3 400 DM* (1971) *3 200 DM* (1970)			Tit. 452 01	Zuschuß zu Gemeinschaftsveranstaltungen **3 600 DM** (1971) **3 400 DM** (1970)		
Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen *926 500 DM* (1971) *926 500 DM* (1970)			Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen **750 000 DM** (1971) **700 000 DM** (1970)		
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf *70 000 DM* (1971)			Tit. 511 01	Geschäftsbedarf **72 400 DM** (1971)		
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften *177 300 DM* (1971) *174 700 DM* (1970)			Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften **166 800 DM** (1971) **155 200 DM** (1970)		
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren *474 500 DM* (1971) *458 200 DM* (1970)			Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **463 700 DM** (1971) **428 400 DM** (1970) **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**		
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *134 800 DM* (1971) *464 200 DM* (1970)			Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **135 600 DM** (1971) **443 800 DM** (1970)		
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *691 300 DM* (1971) Die Ausgaben sind wie folgt gesperrt: Haushaltsjahr 1970 ..... 212 800 DM Haushaltsjahr 1971 ..... *220 900 DM*			Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **731 900 DM** (1971) Die Ausgaben sind wie folgt gesperrt: Haushaltsjahr 1970 ..... 212 800 DM Haushaltsjahr 1971 ..... **261 500 DM**		

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 31 01)	
Tit. 518 01 Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume *2 392 900 DM* (1971) Die Ausgaben sind wie folgt gesperrt: Haushaltsjahr 1970 ..... 427 400 DM Haushaltsjahr 1971 ..... *504 200 DM*	Tit. 518 01 Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume **2 469 700 DM** (1971) Die Ausgaben sind wie folgt gesperrt: Haushaltsjahr 1970 ..... 427 400 DM Haushaltsjahr 1971 ..... **581 000 DM**
Tit. 519 01 Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen *29 400 DM* (1971)	Tit. 519 01 Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen **31 200 DM** (1971)
Tit. 526 02 Kosten für Sachverständige *650 000 DM* (1971) *565 000 DM* (1970)	Tit. 526 02 Kosten für Sachverständige **450 000 DM** (1971) **400 000 DM** (1970)
Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen *268 000 DM* (1971) *242 600 DM* (1970)	Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen **237 000 DM** (1971) **206 000 DM** (1970)
Tit. 527 02 Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen *450 000 DM* (1971)	Tit. 527 02 Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen **412 000 DM** (1971)
Tit. 531 01 Öffentlichkeitsarbeit	Tit. 531 01 Öffentlichkeitsarbeit **Verpflichtungsermächtigung .. 90 000 DM; fällig im Haushaltsjahr 1972.**
Tit. 531 02 Kosten *für* Veröffentlichung*en*	Tit. 531 02 Kosten **der** Veröffentlichung **wissenschaftlicher Fachinformationen**
Tit. 539 99 Vermischte Verwaltungsausgaben *44 000 DM* (1971)	Tit. 539 99 Vermischte Verwaltungsausgaben **45 000 DM** (1971)
Kap. 31 06 Deutsches Historisches Institut in Rom	
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**
Kap. 31 07 Deutsches Historisches Institut in Paris	
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**
Kap. 31 08 Kunsthistorisches Institut in Florenz	
Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen — *DM* (1971) — *DM* (1970)	Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen **800 DM** (1971) **800 DM** (1970)
Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung — *DM* (1971) — *DM* (1970)	Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung **7 000 DM** (1971) **7 000 DM** (1970)

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

(noch Kap. 31 08)

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten — *DM* (1971)			Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **253 000 DM** (1971)		
Planstellen	*1971*	*1970*		Planstellen	**1971**	**1970**	
Bes.-Gr. A 13/14	*1*	*1*	Wissenschaftlicher Rat/ Wissenschaftlicher Oberrat	Bes.-Gr. A 13/14	**2**	**2**	**Wissenschaftliche Räte / Wissenschaftliche Oberräte**
		1	*Bibliotheksrat/ Bibliotheksoberrat*				
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten — *DM* (1971)			Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **351 900 DM** (1971)		
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter — *DM* (1971)			Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter **20 000 DM** (1971)		
Tit. 427 01	Beschäftigungsentgelte — *DM* (1971)			Tit. 427 01	Beschäftigungsentgelte **17 000 DM** (1971)		
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf — *DM* (1971)			Tit. 511 01	Geschäftsbedarf **5 500 DM** (1971)		
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften — *DM* (1971)			Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften **79 000 DM** (1971)		
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren — *DM* (1971)			Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **6 500 DM** (1971) **Einnahmen aus Privatgesprächen fließen den Ausgaben zu.**		
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke — *DM* (1971)			Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **13 000 DM** (1971)		
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume — *DM* (1971)			Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **30 000 DM** (1971)		
Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen — *DM* (1971)			Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen **2 000 DM** (1971)		
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen — *DM* (1971)			Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **2 000 DM** (1971)		
Tit. 527 05	Reisekostenvergütungen — *DM* (1971)			Tit. 527 05	Reisekostenvergütungen **7 000 DM** (1971)		
Tit. 529 01	Zur Verfügung des Leiters des Kunsthistorischen Instituts in Florenz für außergewöhnlichen Aufwand aus dienstlicher Veranlassung in besonderen Fällen — *DM* (1971)			Tit. 529 01	Zur Verfügung des Leiters des Kunsthistorischen Instituts in Florenz für außergewöhnlichen Aufwand aus dienstlicher Veranlassung in besonderen Fällen **3 000 DM** (1971)		

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	

(noch Kap. 31 08)

Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen — *DM* (1971)	Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen **57 700 DM** (1971)
Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben — *DM* (1971)	Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben **2 000 DM** (1971)

Finanzhaushalt

Kap. 31 01 Bundesministerium für Bildung und Wissenschaft

		Tit. 271 01	**Erstattung von Verwaltungsausgaben** **Die Einnahmen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 427 01.**
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen *34 100 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **44 500 DM**

Kap. 31 02 Bewilligungen für Bildung und allgemeine Wissenschaftsförderung

	Studentenförderung *(13 001 000 DM)*		*Studentenförderung* **(13 501 000 DM)**
Tit. 241 30	Erstattungen von Förderungsmitteln durch andere Leistungsträger *2 000 000 DM*	Tit. 241 30	Erstattungen von Förderungsmitteln durch andere Leistungsträger **2 500 000 DM**
Tit. 652 01	Förderung der Sonderforschungsbereiche an den wissenschaftlichen Hochschulen	Tit. 652 01	Förderung der Sonderforschungsbereiche an den wissenschaftlichen Hochschulen **Im Falle einer Erhöhung des im Verwaltungsabkommen vom 11. Juni 1969 für das Haushaltsjahr 1970 vorgesehenen Förderungsbetrages von 45 000 000 DM dürfen für den Zweidrittel-Anteil des Bundes die Ausgaben bis zur Höhe von 12 000 000 DM überschritten werden, soweit die Mehrausgaben durch Minderausgaben im Epl. 31 gedeckt werden.**
Tit. 681 05	Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland, Stipendien für den Auslandsaufenthalt wissenschaftlicher Nachwuchskräfte, Promotionsförderung *4 550 000 DM*	Tit. 681 05	Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland, Stipendien für den Auslandsaufenthalt wissenschaftlicher Nachwuchskräfte, Promotionsförderung **5 650 000 DM**
Tit. 685 01	Förderung von Einzelvorhaben der wissenschaftlichen Forschung *3 500 000 DM*	Tit. 685 01	Förderung von Einzelvorhaben der wissenschaftlichen Forschung **5 300 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 1 000 000 DM gesperrt; die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 31 02)		
Tit. 685 02	Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Hochschulökonomie und Hochschuldidaktik sowie der Forschungsplanung *5 200 000 DM*	Tit. 685 02	Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Hochschulökonomie und Hochschuldidaktik sowie der Forschungsplanung **4 200 000 DM**
		Tit. 685 05	**Förderung von Vorhaben auf den Gebieten der Konflikt- und Friedensforschung 1 500 000 DM** **Die Ausgaben sind übertragbar.** **Verpflichtungsermächtigung ..... 1 000 000 DM; fällig im Haushaltsjahr 1971.**
Tit. 685 71	Zuschuß an die Kommission für Geschichte des Parlamentarismus und der politischen Parteien e. V. in Bonn *381 000 DM* *Die Ausgaben sind in Höhe von 29 000 DM kw.*	Tit. 685 71	Zuschuß an die Kommission für Geschichte des Parlamentarismus und der politischen Parteien e. V. in Bonn **352 100 DM** **Verpflichtungsermächtigung ... 40 000 DM für künftige Haushaltsjahre.**
Tit. 686 01	Beitrag an die Europäische Organisation für Astronomische Forschung in der Südlichen Hemisphäre (ESO) in Hamburg *4 956 500 DM*	Tit. 686 01	Beitrag an die Europäische Organisation für Astronomische Forschung in der Südlichen Hemisphäre (ESO) in Hamburg **4 346 500 DM**
Tit. 882 01	Ausbau und Neubau von wissenschaftlichen Hochschulen	Tit. 882 01	Ausbau und Neubau von wissenschaftlichen Hochschulen **Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe von 25 000 000 DM überschritten werden, wenn der Ausgleich im Epl. 31 durch Minderausgaben bei verfügbaren Ansätzen der Hauptgruppe 8 oder innerhalb der verfügbaren Ansätze bei den der Sperre gemäß § 2 Abs. 1 HG 1970 unterworfenen Titeln der Hauptgruppe 6 herbeigeführt wird.**
Tit. 882 05	Zuschuß für das Programm der Deutschen Forschungsgemeinschaft zur Errichtung regionaler Großrechenzentren Verpflichtungsermächtigung ..... *15 000 000 DM;* davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu ..... *10 000 000 DM* Haushaltsjahr 1972 bis zu ..... *5 000 000 DM*	Tit. 882 05	Zuschuß für das Programm der Deutschen Forschungsgemeinschaft zur Errichtung regionaler Großrechenzentren Verpflichtungsermächtigung ..... **17 800 000 DM;** davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu ..... **11 900 000 DM** Haushaltsjahr 1972 bis zu ..... **5 900 000 DM**
	Studentenförderung *(133 015 000 DM)*		*Studentenförderung* **(132 055 500 DM)**
Tit. 652 30	Zuweisungen an die Länder zur Durchführung der Studentenförderung nach dem Honnefer Modell einschließlich der Förderung zugewanderter Studenten *118 065 000 DM*	Tit. 652 30	Zuweisungen an die Länder zur Durchführung der Studentenförderung nach dem Honnefer Modell einschließlich der Förderung zugewanderter Studenten **117 065 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

(noch Kap. 31 02)

Tit. 671 80	Erstattung von Verwaltungskosten des Deutschen Studentenwerks e. V. in Bonn	Tit. 671 80	Erstattung von Verwaltungskosten des Deutschen Studentenwerks e. V. in Bonn **Verpflichtungs-ermächtigung ..... 1 500 000 DM;** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1971 bis zu 750 000 DM** **Haushaltsjahr 1972 bis zu 750 000 DM**
Tit. 685 81	Zuschuß zu den Verwaltungskosten der Otto-Benecke-Stiftung *90 000 DM*	Tit. 685 81	Zuschuß zu den Verwaltungskosten der Otto-Benecke-Stiftung **130 500 DM**
Tit. 685 20	Förderung der Meeresforschung Verpflichtungs-ermächtigung ..... 14 000 000 DM; davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu ..... *10 000 000 DM* Haushaltsjahr 1972 bis zu ..... *3 000 000 DM* Haushaltsjahr 1973 bis zu ..... *1 000 000 DM*	Tit. 685 20	Förderung der Meeresforschung Verpflichtungs-ermächtigung ..... 14 000 000 DM; davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu ..... **5 000 000 DM** Haushaltsjahr 1972 bis zu ..... **4 000 000 DM** Haushaltsjahr 1973 bis zu ..... **3 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1974 bis zu ..... 2 000 000 DM**

Kap. 31 03 Bewilligungen für die Kernforschung und Kerntechnik

Tit. 683 15	Verminderung des finanziellen Betriebsrisikos von Demonstrationskernkraftwerken *500 000 DM*	Tit. 683 15	Verminderung des finanziellen Betriebsrisikos von Demonstrationskernkraftwerken **— DM**
Tit. 683 16	Förderung der Entwicklung von Bauelementen für Kernreaktoren *3 000 000 DM*	Tit. 683 16	Förderung der Entwicklung von Bauelementen für Kernreaktoren **2 000 000 DM**
Tit. 685 07	Förderung der Reaktorsicherheit und der allgemeinen Sicherheitstechnik auf dem Gebiet der Kernforschung und Kerntechnik *6 200 000 DM*	Tit. 685 07	Förderung der Reaktorsicherheit und der allgemeinen Sicherheitstechnik auf dem Gebiet der Kernforschung und Kerntechnik **6 900 000 DM**
Tit. 685 30	Förderung der Forschung in Nuklearmedizin und -biologie *4 000 000 DM*	Tit. 685 30	Förderung der Forschung in Nuklearmedizin und -biologie **3 800 000 DM**
Tit. 686 05	Beitrag an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien Verpflichtungs-ermächtigung ..... *500 000 DM;* davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu ..... *300 000 DM* Haushaltsjahr 1972 bis zu ..... *200 000 DM*	Tit. 686 05	Beitrag an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien Verpflichtungs-ermächtigung ..... **2 400 000 DM;** davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu ..... **2 200 000 DM** Haushaltsjahr 1972 bis zu ..... **200 000 DM**
Tit. 686 09	Förderung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit mit anderen Staaten und ausländischen Forschungsinstituten *7 250 000 DM*	Tit. 686 09	Förderung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit mit anderen Staaten und ausländischen Forschungsinstituten **7 500 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 31 03)		
Tit. 893 10	Förderung der Projektierung und Errichtung von Versuchsreaktoren *151 900 000 DM*	Tit. 893 10	Förderung der Projektierung und Errichtung von Versuchsreaktoren **148 900 000 DM** **Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe von 30 000 000 DM überschritten werden, wenn der Ausgleich im Epl. 31 durch Minderausgaben bei verfügbaren Ansätzen der Hauptgruppe 8 oder innerhalb der verfügbaren Ansätze bei den der Sperre gemäß § 2 Abs. 1 HG 1970 unterworfenen Titeln der Hauptgruppe 6 herbeigeführt wird.**
Tit. 893 67	Zuschuß an die Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) für die Errichtung des Schwerionenbeschleunigers in Darmstadt, 1. Teilbetrag *9 000 000 DM*	Tit. 893 67	Zuschuß an die Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) für die Errichtung des Schwerionenbeschleunigers in Darmstadt, 1. Teilbetrag **8 000 000 DM**
Tit. 818 23	Beschaffung von Kernbrennstoffen aus dem Ausland	Tit. 818 23	Beschaffung von Kernbrennstoffen aus dem Ausland **Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe von 20 000 000 DM überschritten werden, wenn der Ausgleich im Epl. 31 durch Minderausgaben bei verfügbaren Ansätzen der Hauptgruppe 8 oder innerhalb der verfügbaren Ansätze bei den der Sperre gem. § 2 Abs. 1 HG 1970 unterworfenen Titeln der Hauptgruppe 6 herbeigeführt wird.**
	Brennstoffkreislauf *(97 150 000 DM)*		*Brennstoffkreislauf* **(104 550 000 DM)**
Tit. 683 25	Förderung der Entwicklung und Beherrschung *92 000 000 DM* Verpflichtungsermächtigung ..... *30 000 000 DM;* davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu *15 000 000 DM* Haushaltsjahr 1972 bis zu *10 000 000 DM* Haushaltsjahr 1973 bis zu *5 000 000 DM*	Tit. 683 25	Förderung der Entwicklung und Beherrschung **98 900 000 DM** Verpflichtungsermächtigung ..... **229 000 000 DM;** davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu **69 000 000 DM** Haushaltsjahr 1972 bis zu **75 000 000 DM** Haushaltsjahr 1973 bis zu **42 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1974 bis zu 28 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1975 bis zu 15 000 000 DM** **Die Verpflichtungsermächtigung ist wie folgt gesperrt:** **Haushaltsjahr 1971 ..... 54 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1972 ..... 65 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1973 ..... 37 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1974 ..... 28 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1975 ..... 15 000 000 DM**
Tit. 892 25	Förderung von Versuchsanlagen *5 150 000 DM*	Tit. 892 25	Förderung von Versuchsanlagen **5 650 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 31 03)	
Kernphysikalische Grundlagenforschung bei wissenschaftlichen Instituten und Einrichtungen	*Kernphysikalische Grundlagenforschung bei wissenschaftlichen Instituten und Einrichtungen*
Tit. 893 01 Investitionen (außer Beschleunigeranlagen) Verpflichtungsermächtigung ..... 14 000 000 DM; davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu 8 700 000 DM Haushaltsjahr 1972 bis zu *4 300 000 DM* *Haushaltsjahr 1973 bis zu 100 000 DM*	Tit. 893 01 Investitionen (außer Beschleunigeranlagen) Verpflichtungsermächtigung ..... 14 000 000 DM; davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu 8 700 000 DM Haushaltsjahr 1972 bis zu **5 300 000 DM**
Tit. 893 02 Investitionen für Beschleunigeranlagen Verpflichtungsermächtigung 8 000 000 DM; davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu 3 800 000 DM Haushaltsjahr 1972 bis zu *2 500 000 DM* *Haushaltsjahr 1973 bis zu 1 700 000 DM*	Tit. 893 02 Investitionen für Beschleunigeranlagen Verpflichtungsermächtigung 8 000 000 DM; davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu 3 800 000 DM Haushaltsjahr 1972 bis zu **4 200 000 DM**
Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe	*Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe*
	Tit. 831 50 Erhöhung des Stammkapitals 1 500 000 DM
Tit. 893 50 Investitionen *41 340 000 DM*	Tit. 893 50 Investitionen **39 840 000 DM**
Stiftung „Deutsches Elektronen-Synchrotron (DESY)" in Hamburg	*Stiftung „Deutsches Elektronen-Synchrotron (DESY)" in Hamburg*
Tit. 685 60 Betrieb *35 904 600 DM*	Tit. 685 50 Betrieb **38 685 600 DM**
Tit. 893 61 Investitionen *26 581 000 DM*	Tit. 893 61 Investitionen **23 800 000 DM**
Gesellschaft für Strahlenforschung mbH (GSF) in München (36 500 000 DM)	*Gesellschaft für Strahlenforschung mbH (GSF) in München* **(41 000 000 DM)**
Tit. 893 63 Investitionen *20 000 000 DM*	Tit. 893 63 Investitionen **24 500 000 DM**
Gesellschaft für Kernverfahrenstechnik (GKT) in Jülich (6 945 000 DM)	**entfällt**
Tit. 685 66 *Betrieb* *6 000 000 DM*	
Tit. 893 66 *Investitionen* *945 000 DM*	
Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf (73 667 300 DM)	*Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf* **(73 259 800 DM)**
Tit. 686 01 Beitrag *66 456 300 DM* [1]	Tit. 686 01 Beitrag **66 048 800 DM**

[1] *Der Ansatz ist vorläufig. Die endgültige Höhe hängt von der im Dezember 1969 zu erwartenden Entscheidung des CERN-Rates ab.*

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Kap. 31 04 Bewilligungen für die Weltraumforschung und die Luftfahrtforschung

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
Tit. 683 06 Förderung der Raumflugtechnologie auf den Gebieten der Elektronik und Ausrüstung *12 500 000 DM*	Tit. 683 06 Förderung der Raumflugtechnologie auf den Gebieten der Elektronik und Ausrüstung **12 800 00 DM**
Tit. 685 40 Förderung des internationalen Erfahrungsaustausches und der Weiterbildung im Bereich der Weltraumforschung *700 000 DM*	Tit. 685 40 Förderung des internationalen Erfahrungsaustausches und der Weiterbildung im Bereich der Weltraumforschung **430 000 DM**
Tit. 685 59 Zuschüsse an andere Einrichtungen, die auf dem Gebiet der Weltraumforschung tätig werden *665 000 DM* Die Ausgaben sind in Höhe von *70 000 DM* kw.	Tit. 685 59 Zuschüsse an andere Einrichtungen, die auf dem Gebiet der Weltraumforschung tätig werden **731 000 DM** Die Ausgaben sind in Höhe von **100 000 DM** kw.
Versuchs- und Bodenanlagen *(26 400 000 DM)*	*Versuchs- und Bodenanlagen* **(27 600 000 DM)** **Die Ausgaben bei Tit. 685 09 und 893 09 sind gegenseitig deckungsfähig.**
Tit. 685 09 Zuschuß zum Betrieb *5 400 000 DM* Verpflichtungsermächtigung ..... *6 000 000 DM;* davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu ..... *3 000 000 DM* Haushaltsjahr 1972 bis zu ..... 3 000 000 DM	Tit. 685 09 Zuschuß zum Betrieb **6 600 000 DM** Verpflichtungsermächtigung ..... **7 000 000 DM;** davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu ..... **4 000 000 DM** Haushaltsjahr 1972 bis zu ..... 3 000 000 DM

Kap. 31 05 Bewilligungen für die Datenverarbeitung und für neue Technologien

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
Tit. 683 07 Förderung der Entwicklung der Nuklear-Datenverarbeitung *4 000 000 DM*	Tit. 683 07 Förderung der Entwicklung der Nuklear-Datenverarbeitung **2 000 000 DM**
Datenverarbeitung für öffentliche Aufgaben *(110 000 000 DM)*	*Datenverarbeitung für öffentliche Aufgaben* **(109 100 000 DM)**
Tit. 893 01 Investitionszuschüsse für Forschungs- und Entwicklungsvorhaben *10 000 000 DM*	Tit. 893 01 Investitionszuschüsse für Forschungs- und Entwicklungsvorhaben **9 100 000 DM**
Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung (GMD) in Bonn *(12 025 900 DM)*	*Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung (GMD) in Bonn* **(12 871 300 DM)**
Tit. 893 50 Investitionen *3 850 900 DM*	Tit. 893 50 Investitionen **4 696 300 DM**